

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonicus Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Direttore responsabile: Alfred Aberer

Nr.

06

17.02.11

astatinfo

presse | stampa

Demographisches Handbuch für Südtirol

2010

Mit dem neu erschienenen Demographischen Handbuch informiert das ASTAT ausführlich über zahlreiche Phänomene, die das Wachstum und die Zusammensetzung der Südtiroler Bevölkerung beeinflussen.

Die Themen reichen von Geburtenentwicklung und Sterblichkeit über Heiratsverhalten und Ehelösungen bis hin zu Migration. Das Geschlechterverhältnis und die Altersstruktur werden genauso unter die Lupe genommen wie die Beschaffenheit der Haushalte und die Struktur der ausländischen Wohnbevölkerung.

Manuale demografico della provincia di Bolzano

2010

Con il nuovo Manuale demografico l'ASTAT intende informare in modo esauriente in merito ai numerosi fenomeni che incidono sulla crescita e sulla composizione della popolazione altoatesina.

I temi vertono sullo sviluppo delle nascite, sulla mortalità, sulla nuzialità, sugli scioglimenti di matrimonio e sui flussi migratori. Viene analizzata, oltre al rapporto numerico tra i sessi ed alla struttura per età, anche la composizione delle famiglie e della popolazione straniera.

Südtirols Einwohnerzahl steigt kontinuierlich an, die Geburtenrate ist jedoch seit Jahrzehnten rückläufig bei mehr oder weniger konstant bleibender Sterberate. Dies bedingt einen tendenziell sinkenden Geburtenüberschuss. Das Wachstum hängt daher in zunehmendem Maße von den Migrationsbewegungen ab. Der Ausländeranteil wächst dementsprechend von Jahr zu Jahr. Auch schreitet die Alterung der Gesellschaft weiter fort, während die Haushalte immer kleiner strukturiert sind.

Il numero degli abitanti altoatesini aumenta in modo continuativo, il tasso di natalità è tuttavia da decenni in diminuzione a fronte di un tasso di mortalità pressoché invariato. Questo comporta una tendenziale diminuzione del saldo naturale. È dunque il saldo migratorio che incide sempre di più sulla crescita demografica. Di anno in anno, dunque, cresce la quota di stranieri. Inoltre l'invecchiamento della società continua ad avanzare, mentre la struttura dei nuclei familiari è sempre più ristretta.



Das Handbuch ist im Internet <http://www.provinz.bz.it/astat/de> abrufbar. Auch wird es demnächst in gedruckter Form beim ASTAT aufliegen.

Il manuale può essere consultato in internet all'indirizzo <http://www.provinz.bz.it/astat/it>. Sarà inoltre disponibile, a partire dai prossimi giorni, in formato cartaceo presso l'ASTAT.

Hinweis für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Marion Schmuck (Tel. 0471 41 84 33) oder lesen Sie im Internet unter <http://www.provinz.bz.it/astat/de> nach.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi alla sig.ra Marion Schmuck (tel. 0471 41 84 33) o di consultare il sito internet all'indirizzo <http://www.provinz.bz.it/astat/it>.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).